

2024年度 事業報告書（令和6年度）

2024年4月1日から2025年3月31日迄

特定非営利活動法人エスニコ

1、事業の成果

2024年度のエスニコは、活動開始から23年間、第24期を迎えました。今期は、状況に応じ、各事業を対面とオンラインの双方で活発に実施しました。対面事業が戻った一方、オンライン事業も継続し道外からの参加者が増大しました。

エスニコの活動が長期継続しその内容が多文化共生社会に対するニーズと適合したこともあり、対面開催の「多文化交流フェスティバル」とオンライン開催の「日本語サロン」の様子がテレビ放送やインターネットで公開、趣旨や活動内容を紹介されました。

助成金は、北海道新聞社会福祉振興基金の「福祉活動助成」、北海道地域活動振興協会「ボランティア活動支援事業助成」を得て活動の一部に活用しました。

会員数は、2025年3月末現在、個人100名、団体2です。

2、事業の実施報告

(1) 特定非営利活動に係る事業

① 外国人医療サポートに関する事業

医療外国語会話、研修は概ね従来通りに実施し、通訳・翻訳、相談は研修が増えました。

(※会員以外も対象の事業 ♪オンライン事業 +対面事業)

| 活動科目 | 活動名 | 実施回数 対象延人数・その他 |
|----------|----------------------------------|--|
| 医療通訳研修 | ♪2024年度医療通訳更新研修 | 2回(4/20)3名英語(6/29)4名中国語 |
| | + ♪医療通訳登録者対象研修 | 2回(7/20)2名 ベトナム語(対面) (2/25)4名 英語(オンライン) |
| | ♪医療通訳ボランティア養成講座 | 0回 新規募集なし |
| | ♪※医療機関における医療通訳研修 | 1回(12/6)3名 英語 倶知安厚生病院 |
| 医療外国語会話 | ♪※医療英会話技能認定コース | 12回(説明・講座・試験)5ヶ月72名 |
| | ♪医療英会話 | 36回 359名 半期コース 週1回 |
| | ♪医療中国語会話 | 6回 12名 月1回 |
| | + ♪医療韓国語会話 | 7回 14名(対面2 オンライン5)月1回 |
| | ♪医療ヒンディー語会話 | 8回 24名 月1回 |
| 医療通訳・翻訳 | + ♪※サークルさっぽろに通訳派遣(HIV/AIDS検査・相談) | 24回 48名(対面23 オンライン1) 英語、中国語(今限り) |
| | + ♪※医療機関、保健機関に通訳派遣 | 3回 8名(対面2、オンライン1) ベトナム語 インドネシア語 |
| | ♪+医療通訳反省会 | 26回 26名 通訳後に開催 |
| | ♪※翻訳 | 3件 不特定数(サークルさっぽろ、病院) |
| 多言語対訳問診票 | ♪※ホームページ | 掲載中 不特定多数 言語追加はなし |
| 相談 | ♪※外国人医療に関する相談 | 40回 50名 外国人労働者の健康問題 |
| その他 | ♪※他団体主催の研修参加 | 12回 結核講習会など |

2024年度 事業報告書（令和6年度）

2024年4月1日から2025年3月31日迄

特定非営利活動法人エスニコ

- ② 異文化交流に関する事業（※会員以外も対象の事業 ♪オンライン事業 +対面事業）
対面行事がほぼコロナ期以前と同様に復活し、オンラインの日本語サロンも順調に継続中です。

| 活動科目 | 活動名 | 開催回数・対象延べ人数・その他 |
|----------|--|--|
| 国際交流イベント | +※多文化交流フェスティバル 2024 ・モルック大会 ・世界のクイズ | 1回（10/14 スポーツの日）約 60 名 札幌国際交流館ライラックホール 助成金なしの自主事業。STV テレビ、札幌市サイト、YouTube に紹介 |
| 異文化クッキング | +※第 72 回異文化クッキング 道産野菜を使った韓国料理 +※第 73 回異文化クッキング 中国本場の水餃子 | 2回 計 40 名 韓国料理：9/14、21 名 中国料理：3/22、19 名 札幌市男女共同参画センター |
| 交流サロン | ♪※日本語サロン | 102回 176名（初級 18回 155名 中 上級 84回 21名 7カ国）木・日曜 NHK テレビ（11/28）実況中継 |
| | ♪多文化交流サロン マレーシア | 1回 7名（9/7） |
| 交流会 | ♪懇親会 | 1回（4/20） 9名 通常総会后 |
| | +忘年会 | 1回（12/21） 17名 |

- ③ 情報収集・発信及び調査研究（※会員以外も対象の事業 ♪オンライン事業 +対面事業）

| 活動科目 | 活動名 | 開催回数・対象延べ人数・その他 |
|--------|---------------------|--|
| 会合・連絡 | ♪第 23 回通常総会 | 1回（4/20） 59名 |
| | ♪理事会 | 13回 100名（定例・総会直前） |
| | ♪会員メーリングリスト | 適時 約 100名 |
| | ♪※会報つぶやき 74号、75号発行 | 2回（6月、11月） 不特定多数（印刷 500部、カラーPDFを HP 会員のページに掲載） |
| | ♪※ホームページ更新 | 適時 不特定多数 |
| | ♪ホームページ内「会員のページ」の更新 | 適時 会員限定 約 100名 |
| | ♪※フェイスブックでの発信・交流 | 適時更新 |
| | +※北海道医療大学にて活動紹介 | 2回 約 100名 |
| 所属団体会議 | ♪※北海道 NGO ネットワーク協議会 | 役員会（4/22）総会（6/18）等出席 |
| | ♪※RCE 北海道道央圏協議会 | 特に活動なし |
| | ♪※北海道 NPO サポートセンター | 総会は委任出席 |

- ④ 前各号の事業に付帯する事業 該当なし

- (2) その他の事業 該当なし